

UNIVERSITY OF CAMBRIDGE INTERNATIONAL EXAMINATIONS
General Certificate of Education Ordinary Level

SECOND LANGUAGE URDU

3248/01

Paper 1 Composition and Translation

May/June 2004

2 hours

Additional Materials: Answer Booklet/Paper

READ THESE INSTRUCTIONS FIRST

If you have been given an Answer Booklet, follow the instructions on the front cover of the Booklet.
Write your Centre number, candidate number and name on all the work you hand in.
Write in dark blue or black pen on both sides of the paper.
Do not use staples, paper clips, highlighters, glue or correction fluid.

Answer **all** questions.

The number of marks is given in brackets [] at the end of each question or part question.

At the end of the examination, fasten all your work securely together.

مندرجہ ذیل ہدایات غور سے پڑھیے۔

جواب لکھنے کی کاپی میں مہیا کی گئی جگہوں پر اپنا نام، سینئر نمبر اور امیدوار کا نمبر لکھیں۔

صرف نیلے یا کالے رنگ کا قلم استعمال کریں۔

جواب لکھنے کے لیے مہیا کی گئی علیحدہ کاپی پر اپنا جواب اردو میں تحریر کریں۔

اسٹپل، پیپر کلپ، ہائی لائٹر، گوند، کریکشن فلوئڈ مت استعمال کریں۔

لغت (ڈکشنری) استعمال کرنے کی اجازت نہیں ہے۔

ہر سوال کا جواب لکھیں۔

اپنے جوابات اردو میں تحریر کریں۔

اس پرچے میں دیئے گئے تمام سوالوں کے مارکس بریکٹ میں دیئے گئے ہیں۔ []

اگر آپ ایک سے زیادہ جوابی کاپیاں استعمال کریں، تو انہیں مضبوطی سے ایک دوسرے سے نتھی کر دیں۔

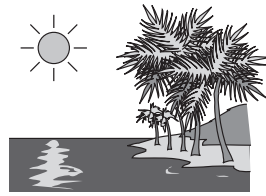
Part 1 – Directed Writing

Write an article in **Urdu** in response to the poster below. Your article should be about 150 words. It will be to your advantage to keep to the recommended length.

سفری مقابلہ

پہلا انعام

ایک ہفتے کی چھٹیاں منانے کے لیے مفت ہوائی سفر اور رہائش
دنیا کی تین مشہور چھٹیاں منانے کی جگہوں میں کسی ایک پر



مقابلے میں حصہ لینے کے لیے

ایک مضمون لکھیں جس میں بتائیے کہ

ہوائی سفر کیوں جدید زمانے کی ضرورت بن گیا ہے۔

اپنا مضمون انعامی مقابلہ۔ پاکستان انٹرنیشنل ایئر لائنز۔ قائد روڈ۔ اسلام آباد

کے پتے پر روانہ کریں۔

مقابلے کی آخری تاریخ۔ ۱۶ دسمبر

آپ نے یہ سفری مقابلے کا اشتہار دیکھا ہے اور حصہ لینے کا فیصلہ کیا ہے۔

اپنے مضمون میں مندرجہ ذیل باتیں شامل کریں:

* ہوائی جہاز جدید دور کی ایجادات میں سے ایک حیران کن ایجاد ہے۔

* موجودہ تیزی کے زمانے میں اس کی اہمیت۔

* اپنے کسی سفر کا حوالہ دیتے ہوئے ہوائی جہاز میں سفر کی سہولیات، آرام اور لطف کا ذکر کریں۔

Part 2 – Letter, Report, Dialogue or Speech

From a choice of two questions, write one composition in **Urdu** of about 200 words. It will be an advantage to keep to the recommended length.

[20]

- a) آپ آنے والے چھٹیوں میں کسی دوسرے شہر میں اپنے دوست / اپنی سہیلی کے پاس کچھ دن گزارنا چاہتے ہیں۔ اسے ایک خط لکھیں جس میں اپنا ارادہ اور پروگرام بتائیں۔

یا

- b) اپنے اسکول میں پانی جانے والی سہولتوں (مثلاً لائبریری، ڈاننگ ہال، جم، سپورٹس ہال، وغیرہ) کی حالت پر تبصرہ کرتے ہوئے ایک رپورٹ لکھیں اور انہیں بہتر بنانے کے لیے تجاویز پیش کریں۔

Part 3 – Translation

Translate the following passage into **Urdu**.

Human beings are animals, but we are different from other animals because of our ability to talk. However, we can also communicate in many other ways, like other animals do. We send silent signals to each other all the time. A smile is a sign that a person is happy, we cry, scream and sometimes even groan. A dog can tell simply by the tone of its owner's voice that it is being told off!

However, we also have a unique way of using words. The use of language makes it possible for us to work effectively with one another. It also helps us to plan ahead and do things that animals would find impossible to do. The ability to use language means we can argue, reach agreement and explain our views to others. We can record our feelings, thoughts and ideas. Most importantly we can benefit from the knowledge of past generations and the information we acquire in our lifetime can be presented so that future generations may be able to make use of it.

[20]

